ليبان: جريدة ارمنية حرة

LIPANAN
Journal Arménien
INDEPENDANT

DMINISTRATION
Place des Canons, 9, Rue d'Italie
BEYROUTH «Liban»
DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE
J. ADJEMIAN

ԼԻԲԱՆԱՆ

Ազգային - Քաղաքական - Գրական
ԱՆԿԱԽ ՀԱՅԱԹԵՐԹ

Ը. ՏԱՐԻ Թիւ — 672 | ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ 20 ՅՈՒԼԻՍ 1932 | ՀԱՏԸ 3,5 Ս.Գ.

ԾԽՈՂՆԵՐՈՒՆ ԱԶԲԸ ԼՈՅՍ
ՍԱՎԱՅԻԱ
ՄԻՋԱՐԻԱՆԵՐԸ ՄԽՆՑԷՔ
Ձեր բախտու առողջապահութիւնը ապահովուած է
ԱՄԵՆԱԸՆՏԻՐ ԾԽԱԽՈՏՈՎ

ԲԱԺՆԵԳԻՆ

ՍՈՒՐԻԱ—	Տրկն.	75	ժրան
ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ	» »	120	» »

Ամէն Թղթակց. Պատ. Տնօրէ. հասցէով

ԳԱԼՈՒՍՏ ԿԻՒԼՊԷՆԿԵԱՆ

ՏԻՏԱՆՆԵՐՈՒ ԿՌԻՒԸ

[illegible]

(Շար.) ԱԼՖԱ

Խ. Հայաստանի սահմանները… 1950ին

[illegible]

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԲԱՆՋԱՐԵՂԷՆԻ ՄՇԱԿՈՒՄ

[illegible]

ՌՈՒՄԱՆԻԱ

ԱԼԷՔՍԱՆՏՐ-ՉԷԼ-ՊՈՒՆԻ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ

[illegible]

ԿԻՊՐՈՍ

ՄԵԼԳՈՆԵԱՆ

ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ ՇՈՒՐՋ

Նիկոսիոյ մէջ հրատարակուող յունարէն «Իմէրիսիա Նէա» թերթը հետեւեալը կը գրէ. —

[illegible]

ԻՆՉ Կ'ԸՍԷ Գ. ՏՆՕՐԷՆԸ

[illegible]

ՊԱՂԵՍՏԻՆ

ՈՍԿԱՆ ՊԷՅ ՄԱՐՏԻԿԵԱՆԻ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐԸ

«Սիոն»ի Յուլիսի թիւին մէջ կը կարդանք. —

[illegible]

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆ

ՄԱՅԻՍ 28ի ԱԻԵՐԸ

Սէլանիկի «Արեւելք»ի մէջ կը կարդանք. —

[illegible]

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԵՑԷՔ
«ՊԱԼՔԱՆԵԱՆ ՄԱՄՈՒԼ»ին
«ԱՐԻՏՍԱՐԴ ՀԱՅԱՍՏԱՆ»ին

Ռատիոյի նոյանեն

ԿԸ ԼՍԵՆՔ ԹԷ՝

[illegible]

Թիւ 65	երեսփ.	Տ. Զավաւշեան.
Թիւ 102	» »	Տ. Ալթունեան,
Թիւ 102	» »	Տ. Պզտիկեան.
Թիւ 102	» »	Տ. Փափազեան.
Թիւ 151	» »	Ծ. Սարգսեան.
Թիւ 142	» »	Տ. Հայրապետեան
Թիւ 123	» »	Տ. Սէֆէրեան.
Թիւ 115	» »	Տ. Զօրպաճեան.
Թիւ 115 Բ.	» »	Տ. Պէշիրճեան.
Թիւ 115 Գ.	» »	Տ. Եէնիգոմշեան

[illegible]

«Նկատելով որ թէեւ Պէյրութի Յունիս 26ի ընտրութեանց առեն ԹԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԵՒ ԱՆԿԱՆՈՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ գործադրուած են, սակայն ազգ. խառնաշփոթ եւ անհեռատես վիճակը եւ առ այդ գործելու անհրաժեշտութիւնը աչքի առջեւ ունենալով կ'առաջարկեմ որ 26ի ընտրութիւնը օրինաւոր համարուի»

ՌԱՏԻՕ

ԼԻԲԱՆԱՀԱՅ ԳԱՒԱՌԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ

Ա. ՆԻՍՏ

(Դար. նախորդ թիւէն)

Կնոջ. ընտ. տեղեկագիրը՝ Սրբազան Տօր կողմէ կարդացուեցաւ յետոյ ձայն կուգէ Պր. Էլոյեան։

— Սրբազան հայր կուզէի գիտնալ թէ որոնք ստորագրած են տեղեկագիրը։

(Կը կարդացուի)

Ինչու Տօքթ. Դաղէսեանը որ կուսակցութեան մը ներկայացուցիչն էր այդ յանձնախումբի մէջ, չէ ստորագրած։

ԿԱՐՕԵԱՆ ԵՊԻՍԿ. Յանձնախումբին տեղեկագիրը միայն Տօքթ. Դաղէսեանը չէ որ ստորագրած չէ, Պրն. Միսաք Քէշիշեան ալ ստորագրած չէ։

Պրն. Միսաք Քէշիշեան յանձնախումբի ժողովներուն կանոնաւոր կերպով մասնակցեցաւ մինչև այն ատեն երբ իր կուսակցութիւնը (Ս. Դ. Հնչ. կուսակցութիւն) քաշուեցաւ ընտրութիւններուն մասնակցելէ և ինքն ալ իբր հետևողական կուսակցական իր պաշտօնը տարած համարեց։ Իրեն մեր պնդումներուն վրայ ուզեց իբր անհատ մասնակցիլ ժողովին բայց յետոյ ան ալ չերևցաւ։

Իսկ Գալով Տօքթ. Դաղէսեանին Տօքթ. մինչև ընտրութիւններու օրը Յունիս 26ին մեզի հետևեր և Նոր Մարմարի ընտրական Յանձնախումբին անդամ ներկայացնուցաւ ընտրութեանց, մինչև այն ատեն երբ այդ թաղին մէջ համայնավարներու յարուցած կարգ մը չփոթութիւններու ընթացքին կէս ձգելով իր պաշտօնը հեռացաւ։ Եւ արդէն իր ստորագրած չլալուն համար, օրէնք դիտողութիւն ալ չէ տրմանագրած։

Ա. ԷԼՈՅԵԱՆ. Ուրեմն Սրբազան հայր, կը կարծեմ թէ յարգելի ժողովականներուն պարզ է այլևս թէ ընտրողական յանձնախումբի տեղեկագիրը այս կամ այն կերպով օրինական ձևակերպութիւններ չի լրացներ, և յետոյ ընտրողական յանձնախումբը իր տեղեկագրութիւնը պատրաստելու ատեն բոլորովին մոռցած է ժողովուրդին յայտնի կարգ մը գործեր որոնց մասին պէտք էր որ այս ժողովը տեղեկութիւն ունենար. օրինակ Անդր-Նահրի առաջին ընտրութիւնը և անոր շուրջ տեղի ունեցած անձնագրերը որով այդ տեղեկագիրը ինքնին կասկած կը հրաւիրէ իր վրայ։

Ուրեմն ես կը խորհիմ թէ քանի որ հանրակայ գանուող յարգելի ժողովականներէն ոչ մէկը անձնական շահու շարժառիթներէ մղուած եկած է հոս, այլ միայն իր հանրութեան օգտին անկեղծ կերպով ծառայելու և առ այդ իրմէ պահանջուած զոհողութիւնները սիրով կատարելու տրամադրութեամբ, անոնց մէ ոչ մէկը պիտի չուզէր որ իր այդ բարի տրամադրութեան պզտիկ չափով մը իսկ կասկածի տակ դրուէր, քաւէարիութեան ընթացքին տեղի ունեցած տմենաթեթև թերութեամբ մը իսկ։

Եւ քանի որ Սրբազան Հայր դուք ալ ձեր ժամուն մէջ խոստովանեցաք որ ժողովուրդին մէկ մասը խոստովանեցաք որ ժողովուրդին մէկ մասը զժգոհ մնացած է այս ընտրութեանց ընթացքին, ապա ուրեմն այդ դժգոհութիւնները բառնալու համար ինչ լուսագոյն ճանթ մը պիտի բլլար ցոյց տալու թէ այս ժողով իր գործունէութիւնը պիտի հիմնէ ամբողջ և միայն մեզի տրուած օրինագրքին վրայ մնալու և արդար խղճի մը առաջնորդուած։

Որով դարձեալ կառաջարկեմ որ ներկայ ժողովը իր մէջէն մարմին մը բղխեցնէ վերոյիշեալ պարագաները քննելու և տեղեկագրով մը ներկայանալու որ կարծեմ լիուլի պիտի բաւարարէ թէ մեզ և թէ հանրութեան։

ԿԱՐՕԵԱՆ ՍՐԲԱԶԱՆ. Շատ շնորհակալ եմ Պրն, Էլոյեան Ձեր յայտնած գովելի ու անկեղծ զգացումներուն համար և չափազանց գոհ եմ և կը գովեմ, ու կը յուսամ թէ միշտ ալ այս ոգիով է որ պիտի մասնակցիք ժողովին ուխտաւորներուն։ Բայց ես կարծեմ թէ ժողովը միայն ժամավաճառուհիւն պիտի բլլայ Ձեր առաջարկին ընդդիմանալով, քանի որ մենք ալ կրնանք ընել հոս այդ քննութիւնը եթէ պէտք տեսնուի։

ՏՕՔԹ. ՓՕԹՈՒԿ։ Ա՛յս այս պէտք չիկայ մենք ալ կրնանք ընել հոս։

Մի ՔԱՆԻ ՆՍՏԱՐԱՆՆԵՐԻ կը լսուին ա՛յս, ա՛յս չիտակէ։ Այդ ատեն իր ձեռքի և ոտքի շարժումներով ուշադրութիւնս կը գրաւէ հերմակ հագուստով մեծ պեխերով ժողովական մը որուն յետոյ Տօքթ. Պէզիրճեան ըլլալը կը հասկնամ։

Յետոյ կը տեսնեմ Տէր Վահան հայր Դ՝ղաբարեան երկու ձեռքերը կուրծքին դրած, ոտքի կը ցատքէ և առաջ ու ետ շարժուելով կը պոռայ կոչում։

Վ. ԴՀՆ ԴԵՂԱՐԱՐԵԱՆ- Եղբայր մեր ընտրելիներու մասին բան մը ունիք ըսելիք այսինքն Ս. Նշան եկեղեցւոյ

Ամէն կողմէ ոգմուկ մը կը փրթի, վարկեան մը բոլոր ժողովականներն ալ կը խօսին, այդ ժխորի մէջէն դարձեալ կը լսեմ բարձր ձայն մը՝ որ կարծեմ Պր. Էլոյեանին էր որ կը ոռեր։ Սրբազան հայր ես երբեք չէի սպասեր Տէր հոր մը կողմէ այդքան կիրք ու բարկութիւն մտնալուց այս ժողովին մէջ։

ԿԱՐՕԵԱՆ ԵՊՍ.։ Ո՛չ, ո՛չ ապահով եղէք ասէր հայրը բարկացած չէ։

Ժողովը հանդարտելէն յետոյ.

ՓԱՌԻՆ ՎՐԴ.։ Կարծեմ թէ Սահմանագրութեան մէջ օրէնք մը կայ որ կըսէ թէ քաղաքական ժողովը պէտք էր այդ քննութիւնները ընել և քանի որ այս տեղեկագիրը հոս եկած է ուրեմն պէտք եղածը կարգադրուած է։

ԿԱՐՕԵԱՆ ԵՊՍ.։ Այդպիսի բան մը չիկայ։

ՓԱՌԻՆ ՎՐԴ.։ Կա՛յ (և կ'օգտին փնտռտելի)։

Ղ. ՋԱՐԸՔ։ Սրբազան հայր վարչութիւնը պիտէր որ հրաժարած էր երբ ընտրողական ժողովը գործի սկսաւ։ Յետոյ դարձեալ վերագումարուելով ընտրողական ժողովը և քաշուեցաւ գործէն։

ԿԱՐՕԵԱՆ ԵՊՍ.։ Կարծեմ թէ պէտք չիկայ այսքան ժամանակ սպասել՝ քանի որ բոլոր թաղերու յանձնախումբերն ալ իրենց տեղեկագրութիւնը ունին մեզ մօտ և անոնց պատասխանութեան վրայ վստահ ենք։

ՊՐ. ՓԱՇԱՊԷԶԵԱՆ։ Մեր թաղին մէջ պատահեցան մի քանի դէպքեր որոնք կրնային կասկածի տեղի տալ եթէ մենք աչալուրջ չըլլայինք (ինչ որ պատահեցան այսօրինակ դէպքեր ուրիշ թաղերու մէջ) օրինակ պատահեցան մի քանի անձեր որոնք ձեռքերնին անձագրի տեղ ձեռքերնին թուղթի կտոր մը ունենալով կուզէին քուէ տալ, այդ թուղթին վրայ կար սեռ նոմերօ մը որ որուն ինչ ըլլալը չկրցինք հասկընալ և մերժեցինք։

ՏՕՔԹ. Պ՝ ԶԻՐՃԵԱՆ։ Լաւ, քանի որ դուք կրցած էք մերժել ինչու միւսներն ալ չպիտի կրնային ընել։

ՊՐ. ՓԱՇԱՊԷԶԵԱՆ։ Բայց մենք լսեցինք թէ թաղի մը մէջ նկատի առած չէն այդ բաները և քուէն ընդունուած։

Տօքթ. Պէզիրճեանվէճի մը կըսկսի Պր. Փաշապէզեանին հետ։

Ա. ԷԼՈՅԵԱՆ։ Պէտք է գիտնանք թէ վարչութիւնը գոյ կամ հրաժարեալ երբէք տրժէք մը չի լրնարտեանալ յարուցուած խնդրոյն վրայ և ոչ ալ լիազօրութեան խօսք կարելի է ընել քանի որ վարչութիւնը ժողովուրդի կողմէ ընտրուած մարմնի կողմէ բղխած չէր. այլ նշանակուի, և քանի որ այդ վարչութիւնը իր գոյութեան իրաւունքը կ'ստանար զինքը նշանակող իշխանութիւնէն և այդ անձը արդէն այս ժողովի նախագահն է։

Մենք դարձեալ կը պնդենք թէ ներկայ վէճերն ու խօսակցութիւնները կատարուցանեն թէ տեղեկագրին մէջ պակաս բաներ կան և

ԿԱՐՕԵԱՆ ԵՊՍ.։ Լաւ ուրեմն մեզի կը մնայ կարդալ չբլլաններու ընտրողական տեղեկագիրները։

(Կը կարդայ տեղեկագիրը ուր տեղ ընտրողական յանձնախումբը քուէատուփէն եկած 17 քուէներ պարտի կը դնէ նամակով կամ ուրիշներու ձեռքով բերուած ըլլալուն։ Եւ յետոյ բացատրութիւն կ'ուզայ Պր. Փափազեանի ընտրութեան և Վ. Վարժապետեանի հրաժարման մասին։

ՓԱՌԻՆ ՎՐԴ.։ Լաւ առաջնորդարանը տեղեկագրած չէր այն պարմանները որոնց համեմատ պէտք էր ընտրութիւնը կատարուէին. օրինակ չի գրեցիք Զահլէ թէ նամակով քուէները ընդունելի պիտի ըլլան թէ ոչ։

ԿԱՐՕԵԱՆ ԵՊՍ.։ Ո՛չ։

ՓԱՌԻՆ ՎՐԴ. Սխալ է եղած։

Զայն մը։ Ի՞նչպէս կըլլայ որ այդ 17 քուէները առանց ստուգելու քուէատուփին մէջ կ'ընդունուին և յետոյ ալ չեղեալ կը յայտարարուի։

ՄԱՎԻՍԱԳԴԱԼԵԱՆ Դարձեալ կը խօսի բայց անլսելի։

ՓԱՌԻՆ ՎՐԴ.։ Բայց կարելի էր ստուգել բերող անձին ինքնութիւնը։

ՏՕՔԹ. ՊԷԶԻՐՃԵԱՆ։ (Երկու ձեռքերը առաջ շարունակ բաներ մը կ'ըսէ) ու յետոյ ճանըմ մէկը քուէ մը կը բերէ ինչպէս պիտի գիտնանք բաղաքական է թէ կաթոլիկ։

ՊՐ. ՓԱՇԱՊԷԶԵԱՆ Ճանըմ ինչպէս կարելի է չպիտի ըլլայ սուսգել ընա, յանձնախումբին դործը ինչ է։

ՏՕՔԹ ՊԷԶԻՐՃԵԱՆ։ Բայց քանի որ կրսէք թէ Պր. Վ. Վարժապետեան հրաժարած է արդեօք ինչ է պատճառութիւնը։

ԿԱՐՕԵԱՆ ԵՊՍ. Պատճառաբանեալ նամակ մը չունի ինչ որ թերթին մէջ հրատարակուած էր միևնոյն է։

Զայն մը։ Բայց ատիկայ պատճառաբանուած հրաժարական չէ։

Նախագահ։ Չեմ գիտեր։

ԱԶԻՐԵԱՆՁ Լաւ քանի որ Վարժապետեան հրաժարած է և եթէ այդ 17 քուէն ալ չնչենք դարձեալ Պր. Փ. Փաշեան կը մնայ մէջտեղ։

Առանց կարդի խօսակցութիւնը դարձեալ կը շարունակուի։

(Շարունակելի)

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵՑԷՔ

"ՆՈՐ ԵՐԳԻՐ,,ԻՆ

Դամասկեան կեանք

Կիրակի 10 Յուլիսին, տեղի ունեցաւ «Պահա-Սալիհէ» վարժարանի ի նպաստ սարքուած մեծ դաշտահանդէսը «Բանպոյ»ի բացօդեայ գեղածիծաղ պարտէզներուն մէջ։

Դաշտահանդէսը անցաւ խիստ մտերմական և «Պահա Սալիհէ» վարժարանի վրայ գուրգուրացող հայ ընտանիքներ ու պատկառելի թիւ մը եկած էր օրուայ հաճոյքը վայելելու և թէ վարժարանին ի նպաստ կատարուելիք նուիրատուութեանց մասնակցելու։

Մթնոլորտը ոգևորիչ էր մանաւանդ այն հանգամանքով որ ներկաները կը բաշխէին «Համմանդէն նոր ժամանած Տիար. Թագուր Պոյաճեանի թանկագին ներկայութիւնը, որը իր ազնիւ բնաւորութեան համաձայն բոլորին կ'այցելէր և կողմորէր իր զուարդ և շինիչ խօսքերովը։

Տեղի ունեցաւ նաև հայ սքաուութական միութեան արիներուն մրցանակաց բաշխումը, որոնք եկած էին իրենց մասնակցութիւնը բերելու դաշտահանդէսին։

Արիներուն կողմէ եղան մի քանի փորձեր, ապա անցեալ կիրակի օրուայ երդման արարողութեան խաչերուն մէջ առաջին և երկրորդ հանդիսացողներուն բաշխուեցան պատուանշաններ։

Ներկաները խիստ գոհ երևցան և արիներուն տեսքը ալ ուրախ խանդավառեց հանդէսը։

Փոխ խմբապետի ատիճան ըստացաւ Գրիգոր Մինասեան, Տասնապետութեան ատիճան — Յակոբ Մազլումեան և Մարտիրոս Թազլաճեան, փոխ տասնապետ — Գէորգ Յակոբեան։

Ցիսր Դանիէլ Սարգիսեան մի քանի խրատական խօսք ուղղեց հայ արիներուն և անոնց յիշեցուց իրենց պարտականութիւնները ի մէջ այլոց շեշտեց կարգապահութեան (Տիսիպլին)ի անհրաժեշտութիւնը։

Շնորհաւորելի է Հայ սքաուութական միութեան ձեռք բերած յաջողութիւնը շատ կարճ ժամանակի մէջ և կը մաղթենք որ աւելի փայլուն ապագայ մը։

Դաշտահանդէսը տեւեց գիշերուայ մինչև ուշ ժամանակ։

ՀԱՆԴԻ ՍԵԱՆ

ԼԱՒԱԳՈՅՆ ԼՈՒԾՈՂԱԿԱՆ

Դիմեցէք Դաբաղանոց ու բնկ. 1 Փորց ճաշի Պէյ, Պէյրութ։ Միակ բաժին դեղեր

Սառամանը միշտ ապրիլ կարելի է ԼՈՒԾՈՂԱԿԱՆ ՄԱԳՆԷԶԻԱ ի գործածութեամբ

ՏԵՂԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՃՇՏԱՊԱՀ... ԳԱՒԱՌԱԿԱՆԸ

Ազգ. Գաւառականի անդամները իրենց առաջին նիստին մէջ որոշած էին երկրորդ նիստը գումարել ամսոյս 18ին, Բշ. օր, երեկոյեան ճիշդ... ժամը 5ին։

Եւ եղաւ որ՝ երկուշաբթի ճիշդ ժամը հինգն է։ Թերթիս խմբագիրը ներկայ է Առաջնորդարան։ Սրբազան հայրը Փարէն հայր սուրբին հետ նստած, օդերու տաքութենէն ՄԷՄԱՆՆեր կ'ընեն։ Ճիշդ ժամը հինգին ներկայ են նաեւ՝ Պ. Ա. Եկոյեան (նստած Ազգ. Սահմանադրութեան օրինագիրքը կ'ուսումնասիրէ), Պր. Փաշայեան (ոտքի անհանգիստ և սպասող երեսփոխաններուն ժամադրութիւնը յարգած չըլլալնուն համար), Պր. Տէմիրճեան (նստած համբերութիւնը կրելով)։

Վայրկեանները կը սահին։ Կէս ժամ անցած է։ Անհատակ երեսփոխան մը կու՛ Տօքթ. Փօթուկեանն է։ Տասը վայրկեան եւ, Ղազար Զարդ կ'ուգայ։ Իրար հետ ճիԼՎէ, գանու... վերջապէս կ'որոշուի նիստը յետաձգել Ուրբաթ օրուան։

ՄԻՀՐԱՆ ՄԱՏԻՆՃԵԱՆ ԱԶԱՏ ԱՐՁԱԿՈՒԱԾ

Անցեալները երկու աւազակներ գայթած էին «Շէլլ Սգանտարտ» ընկերութեան մթերանոցներու վրայ որոնց բարեխառնաբար ... չէին կարողացած հասցնել։ Ձերբակալուած էին բաւական թիւով կասկածելիներ որոնց մէջ կը գտնուէր նաեւ Զօր. Անդրանիկի լաւագոյն և հաւատարիմ ընկերներէն Միհրան Զաւէն Մատէնճեան (Զէփերսի)։ Կարճ ժամանակի մէջ բոլորն ալ ազատ արձակուած էին բացի Միհրան Զաւէն Մատէնճեանէ որու վրայ եղած կասկածները շատերու կողմէ չարաշահուեցան և ենթական նոյն իսկ երբեւ համայնավար ներկայացուեցաւ, սակայն երկար քննութիւններ ու երկնայ գատավարութիւններ եկան փաստել ու վճռել Միհրան Մատինճեանի անմեղութիւնը. անցեալ Շաբաթ օր ազատ արձակուեցաւ։

Հրաժեշտի խօսք

Ն.Տ.— Հաճոյքով տեղ կ'ուտանք սոյն գրութեան, որը կարդացուած է Հալէպի Կիլիկեան վարժարանի շրջանաւարտուհիներէն Օր. Բերկրուհի Նազարեանի կողմէ՝ ամավերջի հանդէսին մէջ, եւ որու ընկերագրականը պիտի տանք մեր յաջորդ թիւով։

Գերապատիւ Սրբ. Հայր

Արժանապատիւ Տէր Հայր

Սիրելի Տնօրէն, Տիարք և Տիկնայք

Թոյլ տուէք ինձ ընկերուհիներուս կողմէ հրաժեշտի խօսք մը ըսել այս պահուս՝ յորում մեր կեանքի ամենանշանակալից և անմոռանալի վայրկեանները կ'ապրինք։

Վայրկեաններ՝ խոր յուզումի, վայրկեաններ՝ ուրախութեան, և վայրկեաններ երախտագիտական ըմբոշխնումի։

Ու կարելի՞ է միթէ սրտի մէջ պահել, ու չըսել Ձեզի, մեր զգացած անպարփակելի զգացումները հանդէպ հաստատութեան մը՝ որ եղաւ մեր մօրը և հօրը ծնողքը՝ ուր մենք ճանչցանք մեծ քոյրեր և եղբայրներ։ Որոնց գուրգուրանքով մեծցուցին մեզի, մեր մանկական դողդոջ ձեռքերէն բռնելով մեզ անցուցին շաղի ու շողի մարգագետիններէն՝ և անհուն ճամբով մեզ կը յանձնեն Ազգին՝ որպէս պարտաճանաչ և գիտակից հարազատներ հայ եկեղեցւոյ։

Պատիւ այս Ազգին, որ միշտ ունեցած է կրթասէր զաւակներ, որոնք իրենց կեանքի հաճոյքն են ըրած կրթութիւն տարածել մեր պատանիներուն ի գին իրենց յոգնութեանց։

Ցորքանք բոլոր անձնազոհ և անձնուէր ուսուցիչներուն որոնք իրենց մտքի լոյսը գրին մեր մատաղ հոգիներուն մէջ և Աստուծոյ մեզի պարգեւած շնորհները ծաղկեցուցին խղճամիտ և փորձառու աշխատութեամբ։

Ուրեմն, Մնաս բարեաւ սիրելի վարժարան, հազար բարեւ պատանեկութեան վարչութիւն և ուսուցչութիւն։ Ընդունեցէք մեր սրտագին անկեղծ շնորհակալութիւնները և ձեզ բնաւ չ'մոռնալու խոստումները, բաժանում մը չէ՛ այս մեզի համար այլ գործակցութեան և միշտ ձեր երախտապարտները մնալու խոստման հանդիսաւոր պահ մը։

ԲԵՐԿՐՈՒՀԻ ՆԱԶԱՐԵԱՆ

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

«ԱՆԴՐԱՆԻԿ» ԵՒ «ՏՍԼԻՈՐԻԿ»

Խումբերու Ֆութպոլի մրցումը

Պէյրութի «Հայ Երիտասարդաց Ընկերակցութեան» (Հ. Ե. Ը.) Անդրանիկ և Տամասկոսի Հ. Մ. Մ. Հնչ. «Տալւորիկ» խումբերու միջեւ ֆութպոլի մրցումը տեղի ունեցաւ կիրակի կէս օրէ վերջ ժամը 5ին, Էշրէֆիէ թաղին «Նաթի եւ Սալամ»ի խաղավայրին վրայ։

1000էն աւելի հետաքրքիրներու ներկայութեամբ խաղը սկսաւ մեծ եռանդով, և «Անդրանիկ»ը կոլ մը ըրաւ կարճ ժամանակուայ մը մէջ, որը՝ շուտով փոխարինեց «Տալւորիկը» կրտսեր յարձակումով մը։ Ոյժերու հաւասար մէկ դիմադրութեամբ բաւական շարունակուելէ վերջ, «Անդրանիկ»ի երկրորդ կոլը ըրաւ և այսպիսով ՀԱՖ-ԹԱՅՄԸ վերջացաւ։

Քառորդ ժամ դադարէ յետոյ, երկրորդ կիսախաղը սկսաւ։ «Անդրանիկ»ը յաջողեցաւ երրորդ չորրորդ կոլերը ընել, որուն վրայ «Տալւորիկ»ը առանց յուսահատելու մեծ յարձակումով մը եռաէ եռա երկու կոլ ըրաւ 4ին դէմ 3 հաշուով։

Այս պահուն երկու կողմերն ալ յաղթանակի և պարտութեան ժամերը ապրեցան հիանալի ինքնապաշտպանութեամբ և յարձակումներով։ Բայցը «Անդրանիկ»ին ժպտեցաւ՝ հինգերորդ կոլով մը յաղթական հանդիսացաւ։

Գնահատութեան արժանի են Տամասկոսի և Պէյրութի Հայ մարզիկները, որոնք եղբայրական ջերմ վերաբերմունք ցոյց տալով իրարու հանդէպ խաղի ամբողջ ընթացքին, մեծապէս ուրախացուցին թէ՛ ներկայ ժողովուրդը և թէ՛ մրցումը կազմակերպողները։

Մեր շնորհակալութիւնները երկու խումբերու խաղցողներուն, որոնք Ցուլիսի կիզիչ արեւուն տակ, մինչև վերջը քաջաբար կատարեցին իրենց պարտականութիւնը, ինչպէս նաեւ «Սալամ»ի վարչութեան որ ձրիաբար տրամադրեց մեզի իր խաղավայրը, և Պ. Ժէմայէլին՝ որ գեղեցիկ կերպով և զուարճութեամբ կատարեց դատաւորի պաշտօնը։

Ուրախ ենք յայտարարելու այս առթիւ որ՝ Հ. Ե. Ը. վերին մարմինը խառնուած է նուիրուած և բարեկամ ոյժերով օժանդակել Հայ ժողովուրդին մարզական և սկաուտական կազմակերպութեան։

ՄԱՐԶԱՍԷՐ

Դ. ԿԱՐԱՒԱՆԻ ԽԱՆԴԱՎԱՌ ՄԵԿՆՈՒՄԸ

Սելանիկի «Արտեկլզ»ի Ցուլիս 2 թիւէն.— Ինչպէս որ գրած էինք, երեկ կէսօրէ յետոյ, «Իտրէսս» շոգենաւը ճամբայ ելաւ իրեն հետ տանելով Դ. կարաւանի ներգաղթողները թիւով 1500 հոգի, առանց հաշուելու երախաները։

Ազգային իշխանութեան կողմէ ողջերթի գացած էր ատենապետ Պ. Թ. Պօյաճեան գլխաւորութեամբ և ուրիշ ժողովականներուն հետ, նախագահութեամբ Առաջն. Փոխ. Տ. Սահակ Քհ. Հալեպլեանի։

Պ. Դանիէլ Շահվերտեան սիրով ընդունելով Ազգ. իշխանութեան ներկայացուցիչները անձամբ դիմեց զանոնք նաեւ ընդունելու։ և ողջերթը խմեց արտասանելու համար։

ԲԱՐԵԳՈՐԾՈՒԹԻՒՆ ՇԱՀ

Ս. Երրորդութեան եկ՛ղ. և Թուրինեան վարժարանի Շինութեան յանձնախումբը հաւաքած է 600 առարկաներ և պզտիկներ՝ որոնց արժէքը կը ներկայացնէ մօտ 400 Ս. ոսկի։

Նկատելով որ այդ առարկաներուն մեծ մասը արժէքաւոր բաներ են, օրինակի համար Թօնօ, գօ որ, գորգ, պարկ մը ալիւր և այլն — յանձնախումբը՝ ամսական մասնաւորներու որոշելէ առաջ՝ յարգելի հասարակութեան տրամադրութեան տակ կը դնէ մինչև 31 Ցուլիս։

Կը շահի Թաւահանութեամբ (17 օրուան) տարի մը կամ պարգեւ մը։ Տոմսերը կը գտնուին։

Պր. Վ. Ուզունեան-Պարճ

» Վ. Տօնիկեան, Սէն Միշէլ

» Գ. Մէլիքեան, Պապ-Իտրիս

» Մ. Նահապետեան, Նահր

Իւրաքանչիւր տոմսի փոխարժէքն է 50 Ս. Դ. որու վրայ նշանակուած պիտի ըլլայ նուիրատուներուն և առարկաներուն քանակը։

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՆ

ՊԷՅՐՈՒԹ.— Կարապետ Հաճնեան։ «Լիբանան»ի միջոցաւ փնտռուած ձեր եղբայրը Զ...եան գտնուած է Դիմեալ խ... թեան։

ՎԵՐՋԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Գերման կառավարութիւնը եւ Համայնավար կուսակցութիւնը

Պէրլին.— Մամլոյ մէջ հրատարակուած լուրերու համաձայն կառավարութիւնը որոշած է մերժել ազգայնական մամլոյ կողմէ թելադրուած այն լուծումը, որ կայանար Համայնավարական կուսակցութիւնը եւ անոր տարած կազմակերպութիւնները ապօրինի հռչակելուն մէջ։

Սօցեալ Դէմոկրատ Կուսակցութեան պետերը նոր ձեռագիր մը ուղղած են մարաջախտ Հինտէնպուրկի որով կը յայտնեն թէ կառավարութիւնը պատասխանատու կը բռնեն ազգային սկզբան ընկերվարական կուսակցութեան հակասահմանադրական խժդժութեանց հետեւանքներէն։

Պլեսիխայի գործադուլը բանուորներու պահանջը ընդունուած

Պրիւսէլ.— Հանքային բանուորներու արտասովոր մէկ ժողովը հաստատեց թէ գործադուլի հետապնդած նպատակները ձեռք բերուած են։

Պարտաւորիչ կրթութիւն Եգիպտոսի մէջ

Գահիրէ.— Կրթական նախարարութիւնը օրէնք մը մշակեց, որով կրթութիւնը 7էն 12 տարեկան մանչերու եւ աղջիկներու համար պարտաւորիչ պիտի ըլլայ։

Ազգերու Դաշնակցութիւնը կընդունի Թուրքիոյ մուտքը

Ժընեւ.— Թուրքիոյ ընդունելութիւնը իբրև անդամ Ազգերու Դաշնակցութեան, տեղի պիտի ունենայ Ցուլիս 19ին, Ազգ. Դաշնակցութեան ամբողջական ժողովի ընթացքին։

Անցեալ Գշ. օր, Ազգերու Դաշնակցութեան գլխաւոր պաշտօնական հրաւէր ուղղեց Թուրքիոյ, մատնանշելով բանի մը կարեւոր կէտեր որոնք Թուրքիոյ կառավարութեան կողմէ պարզուած էին Ազգերու Դաշնակցութեան մասնակցելու համար ներկայացուած խնդրագրին մէջ։

Զինաթափութեան խորհրդաժողովը եւ Սովիէթ պատուիրակութիւնը

Ժընեւ.— Սովիէթ պատուիրակութիւնը նուազագոյն պահանջներ ներկայացուց և առանց անոնց որդեգրութեան՝ նոր ոեւէ կարգադրութիւն չ'պիտի ընդունի, մասնաւորապէս՝ սպառազինումներէն մէկ երրորդ քանակային զեղչումը բաց առնել փոքրիկ պետութեանց և արդէն իսկ զինաթափ եղած պետութեանց համար, ամբողջութեան յատուկ առաւելութիւններու և թանկերու ջնջումը, հարիւր միլիմէթրնոց հրետանիներու առհամանափակումը։

ՓՆՏՐԵՑԷՔ

«ԼԻԲԱՆԱՆ»ի յաջորդ թիւով խիստ կարեւոր թերթօնը եւ

Գաւառական վիպակին մասին:

—72—

ումը։ Ոչ ոքէ և ոչ մէկ բանէ կը վախնայ կամ կը սոսկայ ան։ Հաստատակամ, անողոք և սոսկալի է ան։ Պիտի սպաննէ զիս ապահովաբար այն խաղին համար որ ես խաղցայ իրեն գլխուն, այս գիշեր։

Այս վերջին խորհրդածութիւնը ըրաւ ամենամեծ հանդարտութեամբ մը։

Այն ատեն շատ լաւ հասկցայ, որ ոչ մէկ ինքնազգածութիւն ու անպարծութիւն կար իր խօսքերուն մէջ, երբ քիչ առաջ կ'ըսէր, թէ ինք աւելի մեծ քաջարութեան և անվեհերութեան պէտք ունէր լրտես մը ըլլալու համար, քան թէ Լեզալ, լաւ սուր շաղաթնող մը ըլլալու։

—Այո՛, վերջակաւ ան, քիչ մը լռութենէ վերջ, աւելի ինքնիրեն քան թէ ինծի խօսելով, շատ մեծ սխալ ըրի. պէտք էր զայն սպաննէի այն միջոցին իսկ երբ շան հետ կը տապլտկէր... բայց... ես թէ միայն փախանակ սպաննելու պարզապէս վիրաւորէի զայն .. ան գլխ կոտր կոտր կ'ընէր... ալ, այսպէս վերջանալը աւելի լաւ եղաւ...

Այլեւս, քանի մը վայրկեանէ ի վեր հանիճէն ելած էինք, կը հոխէինք գեղեցիկ դալարագեղ ճամբու վրայ կոկուղ և շատ հասա։

Այն ճամբան որուն վրայ կը յառաջանայինք գած բլուրներու կատարին վրայ օձապտոյտ նեղ ճանապարհ մըն էր։ Իմ ընկերս միշտ կը քալէր առանց վարանելու, պահելով միշտ այն արագութիւնը որ հիւղակէն ելլելէն ի վեր առած էր։ Այդ բանը ինծի ալ նպաստաւոր էր, որովհետեւ այնքան յոգնած և պարտասած էի, որ առանց այս հանդարտութեան քալելու էր ալ լինալի անգ մը ալլեռ անդած

— 69 —

եմ զբաղուած մարդոց հետ և ծածկել իրենց զգացումները, կը խոստովանիմ որ ձեր ճշմարտասիրութիւնը հաճելի է ինձ։

— Պարոն, նկատի չպիտի առնեմ այն չարժաւիթները, պատասխանեց իրեն, որոնց ձեզի մղած են այդպէս գործելու, զուք իմ կեանքս ազատեցիք, ասոր համար կը յայտնեմ իմ շնորհակալութիւններս։

Զգուշութեան այն եղանակը որով արտասացի այս բառերը անոր հասկցուց թէ որքան կ'արժէր ինձ յայտնել իրեն իմ երախտագիտութիւնս։

— Ոչ, շնորհակալութիւն մի՛ յայտնէք ինծի, ըսաւ ան։ Եթէ ձեր մահը անհրաժեշտ ըլլար, իմ ծրագիրներուս իրագործման համար, երբեք չպիտի վարանէի, և իսկապէս ձեզի ձգած պիտի ըլլայի Թաւտալին ձեռքը... ասոր համոզուած էք այնպէս չէ՞... Այսպէս, զուք որեւէ ատեն երախտագիտութիւն մը պարտական չէք ինծի։

Եւ ան աւելցուց զուարթութեամբ.

— Եթէ ձեզ երկնցնէի ձեզի, զուք պիտի քնէիք այնպէս ինչպէս որ ըրաւ անմար Լեզալը, առանց թօթ լելու զայն կանանիր պիտի գտանաթ...

Այո՛, լաւ է կայսեր համար կասիլ, բայց ինչ է այդ բաժնգանելով այն յարատեւ պայքարին հետ որուն ես կը տեսամ այն մոլեռանդներու դէմ որ իրենց վարդապետութիւնները և իրենց մահափորձերն ու գաւազրութիւնները մարդկային օրէնքներէ բարձրացի գուրս էր... մանը՞... բայց ես անձ վարկեան կը զիմագրաւեմ զայն ամէն, վայրկեան

ՁԱՀԼԷ ՄԵԿՆՈՂ ԻՆՔՆԱՇԱՐԺՆԵՐՈՒ
ԿԸ ՑԱՆՁՆԱՐԱՐԵՆՔ
ԿԱՐԱՅ ՊԷՅՐՈՒԹ իջեւանիլ
ուր պիտի գտնամ ամէն տեսակ դիւրութիւն
Զ. ՀԼԷ — Տէր տնօրէն
ԹԱՇՃԵԱՆ եղբայր

ՏՊԱՐԱՆ ԼԻԲԱՆԱՆ
ԱԵՓԱԿԱՆ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐՈՎ
ՀԱՅԵՐԷՆ — ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ — ԱՐԱԲԵՐԷՆ ՆՈՐ ԵՒ ՀՈՒ ՏԱՌԵՐՈՎ
Տպագրական ամէն տեսակ գործ
Տպատրիկութիւններ, Առևտրական Թուղթեր – Տետրակներ, Դեղարանի վերաբերեալ Տոմարներ – Ցուցակներ (Étiquettes) Ցայտաբարութիւններ, Տոմսեր, Հրաւիրագրեր եւայլն, եւայլն։
ԳՈՐՈՒԱԿԱՆ ՊԻՏՈՒՑՔՆԵՐ
Դասագիրքեր, Տետրակներ, Քարթեր, վիճակագրեր եւայլն։

Տուփեր
կը պատրաստուին ամէն տեսակ տուփեր
ԿՕՇԻԿԻ, ԳԼԽԱՐԿԻ, ՀԱՄՈՒԿԻ, ՀԱՐՄՆԵԿԱՆ եւլն.
Կ'սահմանենք ապարանց ամէն տեղերէ
Մաքրութիւն, Ճաշակ, Ճշտապահութիւն, եւ մատչելի գին,
Դիմել՝ ԼԻԲԱՆԱՆԻ հասցէին

Բարձր Գոմիսէրութենէն
Ֆրանսական Բարձր Գոմիսէրութիւնը կը խուզարկէ (կը փնտռէ Սթանպուլի Միջայէլ օղլու Գրիգորին ընտանիքը, զինուորական, ծագումով հայ, Կիլիկիոյ առաջին զօրամասէն, բանտարկուած Թրքական բանտէն, Կիլիկիոյ անցուդարձերուն՝ տասը տարիէ ի վեր։
Այս մասին ամէն տեղեկութիւն պէտք է գրուիր կեդրոնական ուղղակի Բարձր. Գոմիսերութեան Գէյրութի (Դիւանագիտական Գրասենեակ) դրկելով։

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ

Պէյրութ.— Պ. Միհրան Աղազարեան.— Մեր կրկնակ ապահովագրեալ նամակը անպատասխանի թողուցիք։

Հանեցէք "Լիբանան,,ի ծնունդով եւ "Լիբանան,,ի հաւատոյն ձեր կողմէ գանձուած գումարներուն հաշիւը փութով մեզ ներկայացնել։

ԿՕՇԻԿԻ ԱՆՆՄԱՆ ՆԵՐԿ
ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԳՈՑՆ
եւ տեղական պատրաստութիւն
ՍՈՒՐԻՈՅ ԵՒ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՄԻԱԿ ԿՕՇԻԿԻ
ներկա գործարանը
Դիմել՝ Քարանթինայի ճամբան երկարող ծովեզերքը
Ա. ՔԻՒԲԷԼԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻՔ

Ձեր թոռները առողջ վիճակի մէջ պահուած մնալու համար
ՄԽԵՑԷՔ
—ՊԱՏԻԿԵԱՆ—
ԱՐԱՐԱՏ
-ՍԻԿՍՐԷԹՆԵՐը-
ՎԱՐԶՈՒ ՍԵՆԵԱԿ
Մաք Մէլխայէլ, Թրամվայի գծին վրայ. օդասուն և պատուական սենեակ մը վարձու կը տրուի։
Դիմել «Լիբանան» ապարան Պ. Մ. Նահարեանին։

ՎԱՐԶՈՒ ՍԵՆԵԱԿ
Երկու սենեակ կահաւորուած և օդասուն, վարձու կը տրուի։ Դիմել «Լիբանանի» խմբագրութեան։
Վարձքը խիստ դիւրամատչելի։

ՃԱՇԱՐԱՆ
ԲԱՐԻԶԻԷՆ
ՀԱՅԼԷ
Յ. ԱԼԹՈՒՆԵԱՆ
Մաքուր սպասարկութիւն
եւ չափաւոր գին

Պոլսի վերաբերեալ գործերու համար անպայման դիմեցէք
ՑԱԿՈԲԵԱՆ ԵՂԲԱՐՑ
ԶՈՒԼԱՐԱՆԸ
Մաքուր եւ խնամուած գործ
չափաւոր գիներով։

ՏՕՔԹ. ԳԱՐԵԳԻՆ ԱՇԼԳԵԱՆ
Ատամնաբոյժ
Ակդր - Նահր
ՄՈՒՐՍՏ ԱՇԼԳԵԱՆ
ՄԱՆԱՐԱՆԻ ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՐԱՆ
Նահրի կամուրջին սկիզբը
Շէնք Պուլոս

Բաց խօսք
ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ
Հանեցէք «Լիբանան»ի 1931 տարեշրջանէն ձեր պարտքը եղող բաժնեգիրները փութացնել բերիս Տէր Եւ Տնօրէնին Պ. Ժ. Ադճէմեանի անուան։
1932 նոր շրջանի բաժանորդագիրը կանխիկ դրկելու է վերոյիշեալ անունով։ Ապառիկ դիմումներ ստանալու կը մնան։

Պանդոկ Լիբանան-Զահլէ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԻԱԿ ՊԱՆԴՈԿԸ ԶԱՀԼԷԻ ՄԷՋ
Օդասուն Սենեակներ — Համեղ ճաշ — Մաքուր սպասարկութիւն։
Նախկին տեղէս գաս, ուրիշ վերնայարկ տեղ մը վարձած եմ։
Տուն վարձել ուզողներուն կը տրուի ամէն դիւրութիւն։
Կը գտնեմ հնարաւորական ձեռագիրներ և հնութիւններ։
Տէր եւ Տնօրէն Յ. ՅՈՎԱԿԻՄԵԱՆ

Զավզավանեան եղբարք
Կը պատրաստեն բժշկական ամէն կարգի գործիքներ մանեակներ եւ կը նորոգեն ամենաւրբին մեքենայական առարկաներ, դրամարկղի կղպանքներ
Եւայլն, եւայլն։
Գործատեղի.- փողոց Ղանտէ--էլ--ղամի ;

Գրիգոր Խաշմանեան
ԳԾԱԳՐԻՉ-ՓՈՐԱԳՐԻՉ
Սուգ-Սարուճա--Դամասկոս

ՑԱԿՈԲ ԽԱՇՄԱՆԵԱՆ
ԳԾԳՐՉԱԿ
Սուգ -Սարուճա--Դամասկոս
Մի հիշ ճաշակ ունեցողներ ոիմեյուեն վերոյիշեալ հասցէին

ԱՐԱՄ ԵՂԻԱԵԱՆ

ԿՕՇԿԱԿԱՐ

Պապ-թուտա--Դամասկոս

Կարապետ Աճէմեան
ՖԱՊՐԻՔ ԵՒ ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ ԱՄԷՆ ԿԱՐԳԻ
ՄԱՇՃԱԿԱԼՆԵՐՈՒ
Ապպարանի վրայ կը պատրաստուին ամէն չափ եւ ճաշակի յարմար մահճակալներ
Կուրս պողոտային վրայ թիւ 142 գործարանատեղի
Փողոց Իպրահիմ փաշա (Ս. Միքել) Պէյրութ

Յ. Ունենեան եղբայրք
ԿՕՇԿԱԿԱՐ
ԿԸ ՊԱՏՐԱՍՏԷ ԳԵՂԵՑԻԿ ԿՕՇԻԿՆԵՐ
ԱՐԱՆՑ ԵՒ ԿԱՆԱՆՑ ՀԱՄԱՐ ԳԻՆԵՐԸ ԽԻՍՏ ԴԻՒՐԱՄԱՏՉԵԼԻ
Ճրսբր-Պէյրութ — Գուրճ Համուտ

ԿԱՐԴԱՑԷՔ, ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ
"ԼԻԲԱՆԱՆ,,Ը

ՆՈՒԻՐԷ ԲԱՐԵԿ Ա ՄԻԴ
ԱԶԳԱԿԱՆԻԴ
ԸՆԿԵՐՕՋԴ
ԼԻԲԱՆԱՆ
Անկախ
Հայաբերը

ԲԷԲԹՕԿԼՕՊԻՆ ՕՇԱՐԱԿԸ
Եթէ կուզէք առողջ կազմ ունենալ և ձեր ցամքած արիւնը վերանորոգել՝ գնեցէք մէկ շիշ ԲԷԲԹՕԿԼՕՊԻՆ օշարկէն (Elixire Peptoglobine)։
Փնտռեցէք ոսկէ դեղարան և պիտի գտնէք։

Սակարան-Պէյրութ

19 Յուլիս 1932

Եգիպտ. Թուղթ Ոսկի	471
Անգլիական »	459
Գազեռինեան »	458
Թրքական »	59
Ամերիկեան Տոլար	127
Իտալական Լիր (100)	645.—
Եւնական Տրաքմի (100)	90.—
Գանք Օթթոման	135.—
Անգլիական Ոսկի Հէջ.	606.—
Օսմանեան »	550.—
Ֆրանսական »	482.—
Ամերիկ Մէջիտ	22 .

կախուած է ան իմ գլխուս վրայ Դամոկլեան սուրի մը պէս... Այսուհանդերձ, ես արժանի չեմ, կ'ըսեն, պարտաւորը մարդու անունն։ Ինչո՞ւ համար... Այո՛ ինչո՞ւ համար... Կրկնեցին։ Ես կը կարծեմ որ, Ձեզ ուրիշ մեծ քաջութիւն ի գործ դրած եմ Թուստին հետ միակ տեսակցութեան մը մէջ, քան թէ Լավալ իր հեծելազունդին ամբողջ յարձակողականներուն մէջ... Գալով ծառայութեանս, ես վստահ եմ, որ Ֆրանսայի մարաշախներէն ոչ մէկը չէ մատուցած կայսեր, իմիններուս չափ կարևոր ծառայութիւններ։

Նոյնը չէ կարծեր, անտարակոյս, Պարոն... պարոն...

— Տը Լավալ։

— Այո՛ այո՛։ Տարօրինակ բան... ձեր անունը երբէք չեմ կրնար միտքս պահել։

Կ'ըսէի թէ, դուք ալ, համակարծիք էք Գլնդապետ Լավալին կարծիքներուն։

— Իմ կարծիքներս չեն տիրէ կարևորութիւն ունին, ըսի ես։ Անգամ մը ևս ըսեմ, դուք ազատեցիք կեանքս, ես ձեզի երախտապարտ եմ։

— Պատասխանելու վրայ էր, երբ յանկարծ երկու պայթիւններ լսուեցան, և անմիջապէս յետոյ հեռաւոր ազազակներ։ Կռիւանք հանգարտութիւնը և լռութիւնը կրկին տիրեց։

— Աներկրայրելի՛ է, անանց անուան Թուստը ըսաւ ծերունին։

Շատ կը վախնամ, որ չկարենան ձեզ անցնել ցանց... վատագոյն որ մէկն է, ի՞նչ կը խորհիք անոր մասին։ Դիտե՞ք քիչ մնացած էր։ որ ձեզի անդնդ

դանը ճամբէր։

— Պիտի աշխատիմ խուսափիլ անոր տեղուն։ Թնդէն կամ դանդ ի վիճակի ըլալու եմ ինքզինքս պաշտպանելու։

Ընկերս հաստատեց ըսածս խնդալով։

— Այսու ամենայնիւ, ըսաւ ան, շատ պատուախնդիր և ուղղամիտ մարդ մըն է, որ հազուագիւտ է այնպիսի դարումը մէջ մ'ուր կապրինք։

Ան յեղափոխութեան մէջ նետուեցաւ ուղիղ և պարզ իտանդով մը, հրապուրուած մեծ գրոյներու և բանախօսներու շռնդալից ու փայլուն խոստումներէն, և ազգային երեսփոխաններու գրաւիչ յայտարարութիւններէն։

Ան, իսկապէս համոզուած էր, որ խոովութիւններէն և անհրաժեշտ գլխատութիւններէն ետք Ֆրանսան պիտի ըլլար, խաղաղութեան, երջանկութեան և եղբայրութեան կեդրոնը։

Բազմաթիւ մարդիկ կը սնուցանէին այս գեղեցիկ ցնորքները։ Աւա՜ղ, կիյոթինը ջանք հնձեց հասուն հասկերու պէս։ Բայց երբ խաղաղութեան փոխարէն գաւ պատերազմը, երջանկութեան փոխարէն ճնշիչ թշուառութիւնը և ազատութեան փոխարէն կայսրութիւն մը, Թուստ գտնուեցաւ կատարեալ խենթ մը, յիմար մը։ Այսօր, ան անբանացած մըն է, կատաղի և վայրի գազան մը։

Արդէն դուք զայն դիտելու առիթը ունեցաք։

Միակ մատնութիւն մը և գազափար մը ուներ ալեկոծ հնարպնդել և ոչնչացնել բոլոր անանց սրանց ջանդերին իր քաղաքական իտեալը։ Ահա այս վրէժխնդրութեան համար ան նուիրած է իր կեանքի։

ԹՈՒՍՏԻՆ ՄԵՌԱԾ ՄԱՐԴՈՒ ՄԱՀՎԱՆ «LIBANAN» Ապրիլեան թիւերէն։